

157

H1

şıraz

terkib-i
mülâzime

uzul

İsfahan

saba

kuyuk

The title is an inflated form of the *külliyyat* or *külli külliyyat* of 22 and 23 (but justified by the vastly greater length of the present example).

The *hüseyini* of the heading has no relevance to the piece as a whole, applying only to the first subsection. Repetition of subsections was presumably optional, and the exception rather than the rule.

M: the heading *terkib-i mülâzime* is presumably to be understood simply as '[the first] subsection of the *mülâzime*'.

zargile

busecik

bu.zirg

ayraci

iken(d)

acem aşirani

H3
hecaz

şehnaz

taz ram

geveşt

tenigar

şegih

maze

h3

H3 geveşt: G: the shape of the *G* (*ج*) is very clumsy, and looks rather like an original *A* (*ا*) with an extra stroke added (*ج*). What was clearly a *G* immediately before 7-8 *Bd* has been erased, in other words it appears that *G* was originally inserted out of place, with an erroneous *A* occupying its correct position.

şhavi

rast

mahir

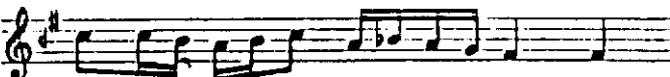
nişabur 

peñçâh 

çarçâh 

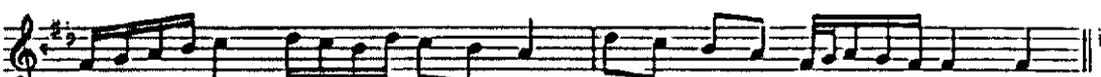
nubûti 

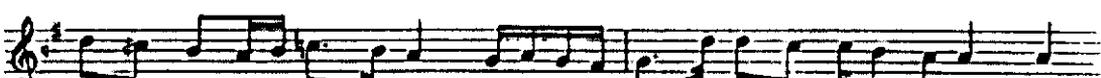
H4
trak 

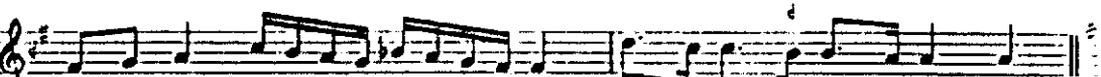


evriç 

rahat ul evriç 

mahabif trak 

isfahan trak 

sultan trak 

tesir 

